



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)

PART II—Section 3—Sub-section (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 27]

नई दिल्ली, सोमवार, जून 5, 2000/ज्यैष्ठ 15, 1922

No. 27]

NEW DELHI, MONDAY, JUNE 5, 2000/JYAISTHA 15, 1922

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, 5 जून, 2000

आ. अ. 46(अ).—यतः, भारत के राष्ट्रपति ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी और 5 जून, 2000 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा केरल राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा की है कि वे राज्य सभा के लिए तीन सदस्य निर्वाचित कर दें;

अतः, अब उक्त अधिनियम की धारा 39 और धारा 56 की उप-धारा (1) के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा :—

(अ) उक्त निर्वाचन के सम्बन्ध में—

- |   |                         |
|---|-------------------------|
| (क) नाम निर्देशन की अन्तिम तारीख;                     | 12 जून, 2000 (सोमवार)   |
| (ख) नाम निर्देशन की संवीक्षा की तारीख;                | 13 जून, 2000 (मंगलवार)  |
| (ग) अभ्यर्थितार्यों वापस लेने की अन्तिम तारीख;        | 16 जून, 2000 (शुक्रवार) |
| (घ) वह तारीख जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा;      | 23 जून, 2000 (शुक्रवार) |
| (ङ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन पूरा कर लिया जाएगा। | 26 जून, 2000 (सोमवार)   |

नियत करता है; और

(आ) 9.00 बजे पूर्वाह्न से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय, ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को मतदान होगा।

[सं. 318/रा.स.-केरल/2000(1)]

आदेश से,

शरन पाल सिंह, सचिव

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATION

New Delhi, the 5th June, 2000

O.N. 46(E).—Whereas, the President of India has, by notification issued under section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) and published in the Gazette of India on 5th June, 2000, been pleased to call upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Kerala, to elect three members to the Council of States;

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of section 39 and section 56 of the said Act, the Election Commission of India hereby—

- (A) appoints, with respect to the said election,—
- the 12th June, 2000 (Monday), as the last date for making nominations;
  - the 13th June, 2000 (Tuesday), as the date for the scrutiny of the nominations;
  - the 16th June, 2000 (Friday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
  - the 23rd June, 2000 (Friday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
  - the 26th, June, 2000 (Monday), as the date before which the election shall be completed; and

(B) fixes the hours from 9:00 A.M. to 4:00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above, for the election.

[No. 318/CS-KL/2000(1)]

By Order,

SHARAN PAL SINGH, Secy.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 5 जून, 2000

**आ. अ. 47(अ).**—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 21 के अनुसरण में और धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत निर्वाचन आयोग केरल राज्य सरकार के परामर्श से एतद्वारा 5 जून, 2000 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित भारत के राष्ट्रपति की अधिसूचना के अनुसरण में उस राज्य में होने वाले राज्य सभा के द्विवार्षिक निर्वाचन के सम्बन्ध में :—

- नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग आफिसर पदाभिहित करता है; और
- उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग आफिसर की, उनके कृत्यों के निष्पादन में सहायता के लिए सहायक रिटर्निंग आफिसर नियुक्त करता है;

### सारणी

रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित अधिकारी	सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियुक्त अधिकारी
1	2
सचिव (इन्चार्ज)	अपर सचिव,
केरल विधान मंडल, सचिवालय	केरल विधान मंडल, सचिवालय

[सं. 318/रा.स.-केरल/2000(2)]

आदेश से,

शरन पाल सिंह, सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 5th June, 2000

**O.N. 47(E).**—In pursuance of section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22, of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the Government of the State of Kerala, hereby :—

- designates the officer, specified in column (1) of the Table below, to be the Returning Officer; and
- appoints the officer, specified in column (2) of the said Table, to be the Assistant Returning Officer to assist the Returning officer in the performance of his functions;

in respect of the biennial elections to the Council of States, to be held in that State, in pursuance of the notification of the President of India, published in the Gazette of India on 5th June, 2000;

### TABLE

Officer Designated as Returning Officer	Officer Appointed as Assistant Returning Officer
1	2
Secretary (in-charge), Kerala Legislature Secretariat	Additional Secretary, Kerala Legislature Secretariat

[No. 318/CS-KL/2000(2)]

By Order,

SHARAN PAL SINGH, Secy.